

— la tutelle sur :

— les communcs de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, concernant les matières culturelles et communautaires;

— la Commission néerlandaise de la Culture de l'Agglomération bruxelloise, conjointement avec les Ministres de l'Éducation nationale flamande.

**Art. 9.** Les membres de l'Exécutif sont, chacun en ce qui le concerne, compétents pour la recherche scientifique appliquée, pour autant qu'elle concerne les matières qui leur sont confiées par les articles précédents du présent arrêté.

**Art. 10.** La tutelle administrative spéciale relève du Ministre ou du Secrétaire d'Etat qui a la matière en question dans ses attributions.

**Art. 11.** Les compétences confiées aux Secrétaires d'Etat par le présent arrêté s'exercent dans le respect de l'arrêté royal du 24 mars 1972 relatif aux Secrétaires d'Etat, à l'exception de l'article 4 dudit arrêté royal.

Les Secrétaires d'Etat soumettent directement à l'Exécutif toutes les propositions relatives aux matières non-déléguées qui relèvent de leurs compétences.

**Art. 12.** L'arrêté royal du 4 novembre 1980, modifié par arrêté royal du 25 novembre 1980 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Communauté flamande est abrogé.

**Art. 13.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 6 avril 1981.

**Art. 14.** Notre Ministre de la Communauté flamande, Président de l'Exécutif flamand et Adjoint à l'Éducation nationale, Notre Ministre de l'Éducation nationale, Notre Ministre de la Communauté flamande et Nos Secrétaires d'Etat sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 avril 1981.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Communauté flamande,  
Président de l'Exécutif flamand,  
**G. GEENS**

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET DE LA CULTURE NÉERLANDAISE**

F. 81 — 573

**17 FEVRIER 1981. — Arrêté ministériel  
portant agrégation d'organisations nationales de jeunesse**

Le Secrétaire d'Etat flamand pour la Culture, le Tourisme et le Logement,

Vu le décret du 22 janvier 1975 relatif à la réglementation de l'agrégation et de l'octroi de subventions aux organisations nationales de la jeunesse;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 1975 relatif à l'introduction des demandes d'agrégation des organisations nationales de la jeunesse, à la durée de l'agrégation ainsi qu'aux modalités de l'inspection et de l'encadrement par l'administration,

Arrête :

**Article 1er.** Les organisations nationales de la jeunesse suivantes sont agréées à partir du 1er janvier 1981.

En qualité de mouvement de jeunes : « A.C.V.-Jongeren », Brussel.

En qualité de service de jeunesse : « Lejo », Gent.

**Art. 2.** Les organisations nationales de la jeunesse suivantes forment à partir du 1er janvier 1981 une seule organisation de la jeunesse et restent agréées sous leur nouvelle dénomination :

En qualité de mouvement de jeunesse : « Federatie voor Open Scoutisme » et « Sea-Scouts en Sea Guides van België » deviennent « Federatie voor Open Scoutisme ».

En qualité d'organisme de coordination :

« Centraal Kaderinstituut » et « Katholieke Jeugdraad » deviennent « Katholieke Jeugdraad ».

— de voorgedij over :

— de gemeenten van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad inzake culturele en gemeenschapsaangelegenheden;

— de Nederlandse Commissie voor de Cultuur van de Brusselsse Agglomeratie samen met de Ministers tot wier bevoegdheid de Nationale Opvoeding - Nederlands behoort.

**Art. 9.** De leden van de Executieve zijn, elk wat hem betreft, bevoegd voor het toegepast wetenschappelijk onderzoek voor zover dit betrekking heeft op de aangelegenheden die door de voorgaande artikelen van dit besluit aan hun bevoegdheid zijn toevertrouwd.

**Art. 10.** De specifieke administratieve voorgedij behoort bij de Minister of de Staatssecretaris die de desbetreffende materie in zijn bevoegdheid heeft.

**Art. 11.** De bij dit besluit aan de Staatssecretarissen opgedragen bevoegdheden worden uitgeoefend met inachtneming van het koninklijk besluit van 24 maart 1972 betreffende de Staatssecretarissen, met uitzondering van artikel 4 van dit laatste besluit.

De Staatssecretarissen leggen rechtstreeks aan de Executieve alle voorstellen voor betreffende de niet-gedelegeerde zaken die tot hun bevoegdheid behoren.

**Art. 12.** Het koninklijk besluit van 4 november 1980, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 november 1980 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van de Vlaamse Gemeenschap wordt opgeheven.

**Art. 13.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 6 april 1981.

**Art. 14.** Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap, Voorzitter van de Vlaamse Executieve en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Onze Minister van Nationale Opvoeding, Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 april 1981.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van de Vlaamse Gemeenschap,  
Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
**G. GEENS**

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING  
EN NEDERLANDSE CULTUUR**

N. 81 — 573

**17 FEBRUARI 1981. — Ministerieel besluit  
houdende erkenning van landelijk georganiseerde jeugdverenigingen**

De Vlaamse Staatssecretaris voor Cultuur, Toerisme en Huisvesting,

Gelet op het decreet van 22 januari 1975 tot regeling van de erkenning en subsidiëring van het landelijk georganiseerd jeugdwerk;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 september 1975 betreffende de indiening van de aanvragen tot erkenning van het landelijk georganiseerd jeugdwerk, de duur van de erkenning alsook de modaliteiten ter zake inspectie en begeleiding door de administratie,

Besluit :

**Artikel 1.** Volgende landelijk georganiseerde jeugdverenigingen worden met ingang van 1 januari 1981 erkend :

Als jongerenbeweging : « A.C.V.-Jongeren », Brussel.

Als jeugddienst : « Lejo », Gent.

**Art. 2.** Volgende erkende landelijk georganiseerde jeugdverenigingen worden, met ingang van 1 januari 1981, één vereniging en blijven erkend onder hun nieuwe benaming :

Als jeugdbeweging : « Federatie voor Open Scoutisme » en « Sea-Scouts en Sea-Guides van België » worden « Federatie voor Open Scoutisme ».

Als Coördinatie Organismen :

« Centraal Kaderinstituut » en « Katholieke Jeugdraad » worden « Katholieke Jeugdraad ».

**Art. 3.** Les organisations nationales de la jeunesse suivantes restent agréées sous leur nouvelle dénomination :

« Pioniersverbond van België » devient « Vlaamse Federatie van Pioniers ».

« A.F.S. International Scholarships » devient « A.F.S. — Interkulturele Programma's ».

« Federatie der Belgische tehuizen van de Y.W.C.A. » devient « Belgische Y.W.C.A. — Nederlandstalige Afdeling ».

« Nationale Federatie der Gehandicapte Jongeren » devient « Vlaamse Federatie der Gehandicapte Jongeren ».

« Liberale Federatie van Jeugdateliers » devient « Jeugdendienst voor Creatieve ontplooiing ».

Bruxelles, 17 février 1981.

Mme H. De BACKER-VAN OCKEN

**Art. 3.** Volgende erkende landelijk georganiseerde jeugdverenigingen blijven erkend onder hun nieuwe benaming :

« Pioniersverbond van België » wordt « Vlaamse Federatie van Pioniers ».

« A.F.S. — Internationaal Scholarships » wordt « A.F.S. — Interkulturele Programma's ».

« Federatie der Belgische tehuizen van de Y.W.C.A. » wordt « Belgische Y.W.C.A. — Nederlandstalige Afdeling ».

« Nationale Federatie der Gehandicapte Jongeren » wordt « Vlaamse Federatie der Gehandicapte Jongeren ».

« Liberale Federatie van Jeugdateliers » wordt « Jeugdendienst voor Creatieve Ontplooiing ».

Brussel, 17 februari 1981.

Mevr. H. DE BACKER-VAN OCKEN

MINISTERIUM DES FRANZÖSISCHEN GEMEINSCHAFT  
UND MINISTERIUM DER FLAMISCHEN GEMEINSCHAFT

D. 81 — 574

21. JUNI 1976. — Erlass des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft betreffend die Festlegung des Stellenplans und der Besoldung des Personals

Aufgrund des Gesetzes vom 10. Juli 1973 betreffend den Rat der deutschen Kulturgemeinschaft, insbesondere des Artikels 61 dieses Gesetzes;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 2. Dezember 1975 über die Festsetzung der Grenzen des Stellenplans und der Gehaltsstufen des Personals des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 2. Dezember 1975 über die Festsetzung der dem Personal des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft gewährten Zulagen für Sonderleistungen;

In Anbetracht der Tatsache, dass der Erlass des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft vom 24. Mai 1976 betreffend die Festlegung des Stellenplanes und der Besoldung des Personals durch Ministerialerlass vom 4. Juni 1976 suspendiert worden ist, weil in Artikel 6 des besagten Erlasses vorgesehen war, dass die Zulage für Sonderleistungen Bestandteil des Gehaltes ist, und weil dieser Artikel den Bestimmungen des Ministerratsbeschlusses vom 12. September 1975 widersprach;

In Anbetracht der Tatsache, dass der Rat der deutschen Kulturgemeinschaft den Erlass vom 24. Mai 1976 zurückgezogen hat, um die Forderungen der Minister zu erfüllen,

Beschliesst der Rat der deutschen Kulturgemeinschaft :

KAPITEL I. — Stellenplan

**Artikel 1.** Der Stellenplan des Personals des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft wird wie folgt festgelegt :

Verwaltungsdirektor . . . . .	1
Verwaltungssekretär oder Beigeordneter Berater oder Berater (1) . . . . .	1
Übersetzer-Revisor oder Hauptübersetzer-Revisor oder Übersetzer-Direktor (1) . . . . .	1
Verwaltungssekretär . . . . .	2
Übersetzer oder Hauptübersetzer oder Chefübersetzer (1) . . . . .	1
Verwaltungschef . . . . .	1
Untergeordneter Bürochef . . . . .	1
Sachbearbeiter . . . . .	3
Chefkommissar-Stenotypist . . . . .	1
Hauptkommissar-Stenotypist . . . . .	1
Kommissar-Stenotypist . . . . .	3
Hauptangestellter . . . . .	1
Versandbeamter . . . . .	2
Kanzleidner . . . . .	1

**Art. 2.** Die in Artikel 1 erwähnten Regelbeförderungen werden aufgrund der durch den Königlichen Erlass vom 7. August 1939 über die Beurteilung und die Laufbahn des Staatspersonals festgesetzten Bedingungen und Einzelbestimmungen gewährt.

(1) Anwendung des Prinzips der Regelbeförderung.

**Art. 3.** Die in Artikel 1 erwähnten Dienstgrade werden im gleichen Niveau wie die entsprechenden Dienstgrade des Personals der Ministerien eingestuft.

KAPITEL II. — Besoldung

**Art. 4. § 1.** Die in Artikel 1 vorgesehenen Gehaltsskalen sind diejenigen, die, durch den Königlichen Erlass vom 29. Juni 1973 zur Festsetzung der Gehaltsskalen der für verschiedene Ministerien gemeinsamen Dienstgrade, für die entsprechenden Dienstgrade festgesetzt sind.

§ 2. Die Gehaltsskala des Verwaltungsdirektors ist die des ersten Beraters, die durch den gleichen vorerwähnten Erlass vom 29. Juni 1973 vorgesehen ist.

**Art. 5.** Dem Personal des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft werden die nachstehend angeführten Zulagen für Sonderleistungen gewährt :

Verwaltungsdirektor . . . . .	95 000
Berater und Übersetzer-Direktor . . . . .	85 000
Beigeordneter Berater, Verwaltungssekretär, Übersetzer-Revisor und Hauptübersetzer, Revisor . . . . .	50 000
Stellen des 2., 3. und 4. Niveaus . . . . .	35 000

KAPITEL III. — Übergangsbestimmungen

**Art. 6.** Für das Personal, das vor dem 2. Dezember 1975 vom Präsidium des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft angestellt worden ist, gelten folgende Übergangsbestimmungen :

§ 1. In Abweichung der Artikel 1 und 2 wird das Personalmitglied, das als Rechtsberater tätig ist und für das eine Regelbeförderung Verwaltungssekretär — Beigeordneter Berater — Berater vorgesehen ist, in den Dienststrang eines Beraters eingestuft. In Abweichung des Artikels 4, § 1 behalten die Sachbearbeiter, die in den Dienststrang 21/3 eingestuft worden waren, denselben Dienststrang. In Abweichung des Artikels 3 und des Artikels 4, § 1 werden ein Versandbeamter und der Kanzleidner, die hauptsächlich als Drucker tätig sind, jeweils in den Dienststrang 33/5 und 34/2 eingestuft.

§ 2. Das Präsidium des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft wird damit beauftragt, dafür zu sorgen, dass ein Personalmitglied zu keinem Zeitpunkt seiner Laufbahn ein niedrigeres Gehalt erhält als das, was es aufgrund des provisorischen Stellenplans, der durch den Erlass des Rates der deutschen Kulturgemeinschaft vom 19. November 1973 festgelegt wurde, erhalten hätte.

**Art. 7.** Der vorliegende Erlass tritt am 23. Oktober 1976 in Kraft.

Eupen, den 21. Juni 1976.

(Gez.) M. Beckers,  
Verwaltungsdirektor.

(Gez.) J. Weyland,  
Ratspräsident.